

### Sesión No.3

#### Subcomisión de Acceso a la Justicia de la Población Afrodescendiente

Sesión virtual, Plataforma Teams

Viernes 08 de julio de 2022, 14:00 hrs.

### ACTA

Nombre	Presente	Ausente
Songhay White Curling, Coordinadora	X	
Priscila Scott Zúñiga		X
Aida Cristina Sinclair Myers	X	
Deykell Graham Gordon	X	
Celia Virginia Dixon Muré		X
Enrique Joseph Jackson		X
Jazmín Orozco Arias	X	
Priscilla Elizondo Hernández	X	Sustituye a Elena González Salazar (vacaciones).
Diana Senior Angulo		X
Melissa Benavides Víquez	X	
Angie Calderón Chaves	X	
Joselyn Bright Campos		X
Hilory Hunter Tatum		X
Edwin Patterson		X
Lucett Watler Ellis	X	
Juan Ávila		X
Leslie Wilson Shimpson		X
Amelia Robinson Molina		X
Hendrick Miles Ramsey		X

#### Observación:

-Se informa a las personas integrantes de la Subcomisión que, a partir de este mes, la MSc. Melissa Benavides Víquez se reincorpora a la Unidad de Acceso a la Justicia en su calidad de Encargada titular.

### ARTÍCULO I

**Tema:** Comunicación de la Sra. Mayela Pérez Delgado del Ministerio Público, sobre la persona que en lo sucesivo la sustituirá en la Subcomisión. Dicha representación la asumirá la Licda. Elena González Salazar.



Comunicado doña  
Mayela.pdf

**Intervenciones:**

-Se informa que vía correo electrónico se informó que la señora Mayela Pérez no participará más de la Subcomisión y que en su lugar participará otra persona representante del Ministerio Público. Para la sesión de este día, la compañera se encuentra de vacaciones, de manera que quien nos acompaña es la Licda. Priscilla Elizondo Hernández, a quien se agradece su participación en la sesión.

**SE ACUERDA:** **1.** Tomar nota de la comunicación realizada por parte de la señora Mayela Pérez Delgado del Ministerio Público, en relación con la persona que en lo sucesivo la sustituirá en esta Subcomisión. **2.** Dar la bienvenida a la señora Elena González Salazar, representante del Ministerio Público.

**ARTÍCULO II**

**Tema:** Actividad conmemorativa para el 31 de agosto “Día de la Cultura Afro costarricense”. Colaboración de la Sra. Vanessa Smith Castro, Catedrática de Investigaciones de la Universidad de Costa Rica, para la ponencia del tema “*Las Creencias Sociales sobre los Afrodescendientes y sus aportes a Costa Rica*”. Definir fecha para la charla. Pendiente definir fecha.

Sugerencias:

Nombre	Día de agosto sugerido	Observación
Sra. Songhay White	31	Cuenta con disponibilidad para la 2º audiencia de ese día. De ser otra fecha, informarle con antelación.
Sra. Aida Sinclair	30	Ninguna
Sra. Deykell Graham	31	De no haber alguna otra actividad de relevancia programada para ese día, ésta podría ser la principal.
Sra. Joselyn Bright	30	<b>Tomando en cuenta la posibilidad de que el día 31 sea asueto para el personal judicial de Limón.</b>
Sra. Mayela Pérez	31	Ninguna

**Intervenciones:**

-Propone doña Songhay se valore la posibilidad de emitir Certificado de participación para las personas que asistan a la actividad.

-Propone doña Melissa que para el próximo año y en razón del tiempo, la confección de una Campaña con testimonios para el mes de agosto, con motivo de la celebración del “Día de la Cultura Afro costarricense”.

-Comenta doña Lucette sobre la actividad que tiene el Colegio de Abogados y Abogadas en Cahuita para el 15 de julio, con motivo a la conmemoración del 25 de julio “Día de la Mujer Afro latinoamericana”. Extiende cordial invitación para asistir. Lugar: Restaurante sobre las Olas, Tema: Emprendedurismo.

-Manifiesta doña Songhay su interés para que a futuro en coordinación con el Colegio de Abogados y Abogadas se realicen actividades conjuntas. Comenta sobre solicitud que se le hizo por parte de la Fundación Arte y Cultura para el desarrollo para realizar actividad conjunta para el mes de agosto (pasacalles, pancartas). Determinar posible participación subcomisión. De ser posible, doña Songhay remitirá la información pertinente para valoración.

**SE ACUERDA:** **1.** Se acuerda definir el 30 de agosto para la realización de la actividad, a partir de las 14:00 horas. **2.** La Unidad de Acceso a la Justicia coordinará la logística. **3.** Coordinar con la Escuela Judicial para que el próximo año (2023) se valore para el mes de agosto un ciclo de video conferencias que se coordine de manera conjunta con la Subcomisión, en donde se valore emitir certificado de participación para las personas que asistan. **4.** Para el próximo año renovar las campañas de Afrodescendientes (con testimonios), según propuesta dada por doña Melissa Benavides.

### **ARTÍCULO III**

**Tema:** Acercamiento con Sociedad Civil, doña Laura Wilson de la Asociación Foro de la Mujer Afrocaribeña. Concretar quienes son las personas integrantes que participarán en la visita.

**En la sesión de abril se acordó:**

**“SE ACUERDA: ...2.** Tener como un pendiente valorar la posibilidad de coordinar con doña Laura Wilson una actividad con personas de la comunidad y con la colaboración de la Defensa Pública para abordar las inquietudes del punto número uno. **3.** Consultar al Ministerio de Justicia y Paz, si tiene conocimiento de alguna otra institución del Estado u Organización no Gubernamental, que pueda brindar alguna colaboración a la población que se encontraba privada de libertad, a efectos de lograr su reinserción en la sociedad, sobre todo en la búsqueda de oportunidades laborales y acompañamiento psicosocial. De ser así, trasladarlo para el conocimiento de la señora Laura Wilson, de la comunidad de Cahuita...”

**Coordinaciones realizadas.**

**2- Propuesta de la señora Laura Wilson:** fecha para charlas el día miércoles 24 de agosto, durante la mañana en la escuela (10 años en adelante) y en la tarde en el Colegio (13-18 años) de la localidad. Puede ser el mismo tema.

Propuesta y colaboración del OIJ, con la colaboración de doña Deykell:

Estimada Angie:

Buenos días, me complace informarle que de acuerdo a lo coordinado a lo interno del O.I.J. la colaboración se brindará es en los siguientes términos:

Dependencia O.I.J.	Personas Encargadas	Actividad a Realizar	Horario – Escuela	Horario - Colegio
Oficina Regional de Bribri	Wendy Melissa Blanco Salazar	Charla “El Discurso de Odio”	09:00-10:00 hrs.	15:00-16:00 hrs.
Sección Penal Juvenil- San José	Sonia Monge Jara – Robin Alvarado Guevara	Charla “Alcances de la Ley Penal Juvenil, Bulling, Relaciones Impropias, Redes Sociales”	10:00-11:00 hrs.	13:00-14:00 hrs.
Unidad Canina- San José	Johanna Jiménez Céspedes	Demostración “Casos de diferentes ramas de búsqueda de los caninos”, se contará con un can.	11:00-12:00 hrs.	14:00-15:00 hrs.

**3- Consulta al Ministerio de Justicia y Paz:** se verificó que es el único ente en Costa Rica que cumple esa función.

**SE ACUERDA:** **1.** Tomar nota de los temas por desarrollar para el 24 de agosto con la colaboración del Organismo de Investigación Judicial. **2.** Estar a la espera de la información que debe enviar doña Laura Wilson, a la Unidad de Acceso a la Justicia para concretar la logística de la actividad. Para tal efecto se harán los seguimientos pertinentes. **3.** Solicitar al Despacho de la Presidencia se valore la sustitución de la Licda. Songhay White, para la II audiencia del día 23 y todo el día del 24 de agosto, con la finalidad de que pueda participar de la gira en su calidad de coordinadora de la Subcomisión. **4.** La logística de la actividad se coordinará desde la Unidad de Acceso a la Justicia. **5.** Solicitar a las personas integrantes de la Subcomisión confirmen a la Unidad de Acceso en el plazo de tres días hábiles si estarían asistiendo a la actividad, para considerar el transporte, viáticos, hospedaje y hora de salida.

#### **ARTÍCULO IV**

**Tema:** Acercamiento con Sociedad Civil, señora Wanda Patterson de la Asociación Tribal Afrodescendiente del Caribe Sur. Valoración de posible visita.

**En correo electrónico de fecha 02 de junio, la señora Patterson escribió:**

*“...Reciba un atento saludo. Con relación a nuestra comunicación y su amable y bien recibida solicitud. como junta directiva de La Asociación Tribal de los Afrodescendientes del Caribe Sur (ATACS) hemos logrado una lista preliminar y no absoluta para los temas más urgentes que vemos necesarios. Entre ellos mencionamos los siguientes:*

- 1) contar con facilitadores y facilitadoras afrodescendientes*
- 2) contar con traductor a Ingles y criole Limonense tanto en los tribunales como en el ministerio publico*
- 3) brindar abordaje a la problemática de la violencia contra la mujer con enfoque étnico*
- 4) Análisis y aplicación de normativas que protege los derechos de la población afro*

5) *Tenencia de tierras en la zona marítima terrestre y nuestras fincas hoy convertidas en territorio indígena.*

6) *De acuerdo a la constitución exigimos nuestros derechos al trabajo, derecho a un ambiente libre.*

7) *de acuerdo a la constitución todos somos iguales ante la ley.(...)"*.

#### **Intervenciones:**

-Comenta doña Lucett que en relación con el punto #5 ya se hicieron coordinaciones con la Asamblea Legislativa, a finales del Gobierno anterior; siendo que el Colegio de Abogados y Abogadas, solicitó una audiencia a la Asamblea Legislativa.

-En relación con el punto #3 considera doña Lucett que es una problemática persistente y que sí podría abordarse.

-En relación con el tema #5 es muy complejo y escapa de las competencias de la Subcomisión.

-En relación con el punto #2 hacer del conocimiento de la Asociación que ya desde la Subcomisión se han hecho esfuerzos importantes, para contar con traductores en inglés criollo limonense, y en deberá valorarse la capacidad de respuesta de la Subcomisión para atender una posible charla en relación con el tema de violencia.

**SE ACUERDA:** **1.** Tomar nota de la comunicación recibida por parte de la señora Wanda Patterson de la Asociación Tribal Afrodescendiente del Caribe Sur, y los temas que sugiere relevantes para que se visite la comunidad y sean desarrollados. **2.** Hacer del conocimiento de la CONAMAJ la solicitud de la señora Patterson en relación con el punto No. 1 sobre la necesidad de contar con facilitadores afrodescendientes en la comunidad de Cahuita. **3.** En relación con el punto No. 2, hacer del conocimiento de la señora Patterson que esta Subcomisión ha realizado múltiples esfuerzos para robustecer la lista de peritos judiciales en inglés criollo limonense. **4.** En relación con los puntos 3, 4, 6 y 7 podría valorar esta Subcomisión la realización de una charla en comunidad, para tal efecto se solicita la colaboración de las personas integrantes para indiquen la posibilidad que tienen para apoyar el desarrollo de la charla, o bien sugieran posibles personas especialistas con amplio conocimiento en los temas, que puedan apoyar el desarrollo del tema en comunidad. **5.** En relación con el punto No. 5 concuerdan las personas integrantes de la Subcomisión, que el mismo sale de las competencias de esta Subcomisión, y que no es posible abordarlo. En relación con este punto, tomar en consideración las manifestaciones realizadas por la señora Lucette Watler sobre las gestiones realizadas por el Colegio de Abogados y Abogadas ante la Asamblea Legislativa. **6.** Se solicita la colaboración a las personas integrantes para que hagan llegar las observaciones o sugerencias en relación con el punto #4 de este acuerdo, a la Unidad de Acceso a la Justicia en el plazo ocho días, con la finalidad de que valore concretar la actividad en comunidad con la Asociación Tribal Afrodescendiente del Caribe Sur.

#### **ARTÍCULO V**

**Tema:** Propuesta de circular Población Afrodescendiente. Pendiente de Aprobación para su comunicación a la Comisión de Acceso a la Justicia.



Circular

Afrodescendientes.do

### **Intervenciones:**

-Comenta Angie Calderón que por error involuntario este tema no fue incluido en la sesión anterior. Recuerda que los antecedentes que originaron la construcción de esta Circular, y que, además, la misma ya había sido socializada vía correo electrónico con todas las personas integrantes de la Subcomisión para revisión y observaciones.

-Manifiestas las y los integrantes recordar dicho proceso, y no desean revisarla en sesión, por cuanto se estuvo en su momento de acuerdo con la propuesta.

**SE ACUERDA:** **1.** Socializar la propuesta de Circular con las compañeras del Ministerio Público que se integraron a la Subcomisión, para revisión y Observaciones. **2.** En relación con las demás personas integrantes de la Subcomisión, ponerles en conocimiento la Circular cuando se remita el Acta de esta sesión para revisión y observaciones. **3.** De no recibirse observaciones al finalizar el día 12 de julio, se tendrá por aprobada, para su comunicación formal ante la Comisión de Acceso a la Justicia.

## **ARTÍCULO VI**

**Tema:** Acuerdo tomado por la Comisión de Acceso a la Justicia, y comunicado mediante Oficio No. CACC-251-2022.



Oficio

CACC-251-2022



Consulta Bases de

InveDatos-Indicadores.xls

### **Intervenciones:**

-Recuerda Angie Calderón los antecedentes que dieron origen a esta gestión. Asimismo, el ejercicio realizado por ella para completar la plantilla de Excel adjunta, la cual debe comunicarse a la Comisión de Acceso a la Justicia.

-No desean las personas integrantes revisar la plantilla en sesión, en razón del interés que tienen para revisarla con calma y comprender mejor el fin para el cual se solicita la información de la plantilla. De manea que se le socializará para revisión.

**SE ACUERDA:** **1.** Poner en conocimiento la matriz de Excel para que sea revisada por las personas integrantes de manera conjunta con el informe 843-PLA-ES-2020. **2.** Se establece como plazo 15 días hábiles a partir de su comunicación. **3.** De no recibirse observaciones en el plazo otorgado tener la matriz completada y adjunta como aprobada para su comunicación a la Comisión de Acceso a la Justicia.

## ARTÍCULO VII

**Tema:** Comunicación de oficio CACC-252-2022, acuerdo tomado por la Comisión de Acceso a la Justicia, sobre el diseño de un curso nuevo para el ámbito Jurisdiccional en materia de acceso a la justicia, género y derechos humanos. Designación de una persona experta en la materia.



Oficio No.  
CACC-252-2022 Curs

Doña Deykell, manifiesta su imposibilidad de colaborar en razón de que ya se encuentra en otro proyecto con la Unidad de Capacitación del OIJ.

-Doña Songhay, manifiesta no tener posibilidad de colaborar por el tiempo que podría demandar, y la carga de trabajo propia de su despacho.

Doña Lucette valorará la posibilidad de apoyar. Considerar si es posible el apoyo para el próximo año. Hacer la consulta a la Escuela Judicial.

**SE ACUERDA:** 1. Tomar nota. 2. No se tiene posibilidad de brindar la colaboración para este año, podría valorarse para el próximo año. Hacer este acuerdo del conocimiento de la Escuela Judicial.

## ARTÍCULO VIII ASUNTOS VARIOS

**Tema:** Participación en la Subcomisión de personas que figuran en la lista de integrantes, pero no han participado desde hace ya casi un año

### Nombre

Songhay White Curling, Coordinadora
Priscila Scott Zúñiga
Aida Cristina Sinclair Myers
Deykell Graham Gordon
Celia Virginia Dixon Muré
Enrique Joseph Jackson
Jazmín Orozco Arias
Mayela Pérez Delgado
Diana Senior Angulo
Angie Calderón Chaves
Margot López Soto
Joselyn Bright Campos
Hilory Hunter Tatum
Edwin Patterson
Lucett Watler Ellis
Juan Ávila
Leslie Wilson Shimpson (Patricia Macree Roberts)
Gabriela Moraga. Col. Abg.
Amelia Robinson Molina
Hendrick Miles Ramsey

**SE ACUERDA:** 1. Enviarles un comunicado para ver si pueden continuar, o bien si tienen la posibilidad de designar a otra persona que los represente, estar a la espera de la respuesta, en caso de no recibirse, excluirlos de la lista formal de integración y por ende de las convocatorias que se realizan. 2. Coordínese desde la Unidad de Acceso.



**Se finaliza la sesión al ser las 16:30 horas.**